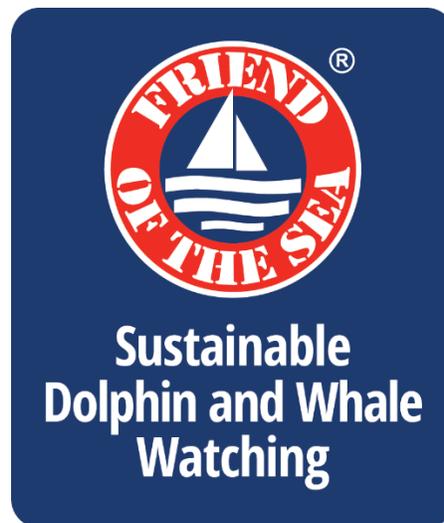


Friend of the Sea Standard Dolphin e Whale Watching Sostenibile per Gruppi di Ricerca Scientifica



Friend of the Sea non Seafood Standard

REV	DATA	RAGIONE	VALIDAZIONE	APPROVAZIONE
1	01/10/2019	Prima versione	Paolo Bray	

Prefazione

Friend of the Sea è un'organizzazione non governativa, che fu creata nel. Il suo scopo è quello di salvaguardare l'ambiente marino e le sue risorse incentivando un mercato sostenibile e attuando progetti specifici di conservazione.

I requisiti sono classificati come Essenziali o Raccomandazioni, in accordo al loro livello di importanza.

Requisiti Essenziali: La conformità al 100% ai requisiti essenziali è obbligatoria per la certificazione. La società deve proporre azioni correttive efficaci (dichiarazione di intenti e piano di implementazione), da presentare all'ente di certificazione entro tre settimane dall'emissione della non conformità. La presente proposta include anche un calendario per l'attuazione di ciascuna misura correttiva. Ciascuna azione correttiva proposta deve essere pienamente attuata entro i successivi 12 mesi e verificata durante l'audit di sorveglianza.

Raccomandazioni: Il rispetto delle raccomandazioni non è obbligatorio per la certificazione dell'azienda. Tuttavia, la conformità con le raccomandazioni sarà verificata durante l'audit e qualsiasi carenza sarà inclusa nella relazione di audit come raccomandazione. L'azienda deve informare l'organismo di certificazione, durante il successivo controllo, in merito alle eventuali misure correttive implementate.

I requisiti che non sono applicabili alla società controllata saranno contrassegnati con "N.A."

Descrizione del gruppo di ricerca da auditare

a) Nome del gruppo di ricerca sotto audit
b) Indirizzo del gruppo di ricerca sotto audit
d) Nome, ruolo e contatto del rappresentante del gruppo di ricerca sotto audit che accompagna l'auditor durante l'ispezione

e) Dolphin e whale watching barca/barche e il loro numero di registrazione, potenza motore, numero massimo di persone a bordo (equipaggio incluso) e porto di sbarco

Nome della barca	Numero di registrazione	Potenza motore (Cv)	Max n° persone a bordo	Porto di sbarco

g) Barca/barche ispezionate dall'auditor

h) Data e tipo di audit (audit iniziale, sorveglianza o audit di ri-certificazione)

i) Altre informazioni rilevanti

- Il progetto Friend of the Sea è stato spiegato al gruppo di ricerca auditare**

(In caso contrario, l'auditor deve fornire una breve descrizione alla società)

- Il gruppo di ricerca è stato informato dell'opportunità, in caso di approvazione, di utilizzare il logo Friend of the Sea in associazione con la sua attività di osservazione di delfini e balene**
- La durata dell'audit è stata stabilita e accettata precedentemente**
- Le informazioni contenute nel Preliminary Information Form (PIF) sono state confermate come valide.**

Note per l'auditor

- 1)** L'auditor deve compilare tutti i campi nell'elenco di controllo.
- 2)** Le linee guida per la compilazione della lista di controllo sono evidenziate nelle caselle blu.
- 3)** L'auditor deve fornire una spiegazione quando i requisiti non sono applicabili.
- 4)** L'auditor deve scrivere SÌ quando l'unità di certificazione soddisfa un requisito e NO quando non lo fa.
- 5)** L'auditor deve commentare e spiegare le risposte positive o negative. I soli "SÌ", "NO" o "N.A." non sono considerati sufficienti e verrà richiesta una certificazione aggiuntiva.
- 6)** Ogni documento pertinente deve essere aggiunto alla relazione di revisione finale in un allegato separato e numerato.
- 7)** I video e i video aggiunti allo standard o allegati possono rappresentare prove valide in loco.

1 – Autorizzazioni e permessi

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
1.1	Le operazioni di osservazione di delfini e balene sono autorizzate da un'autorizzazione rilasciata dall'autorità responsabile, per una data area, ove applicabile.	Essenziale	Immagine del permesso		
1.2	Tutte le barche utilizzate in operazioni di osservazione di delfini e balene sono autorizzate ai sensi della legislazione nazionale, ove applicabile.	Essenziale	Immagine dell'autorizzazione		

2 – Rilevazione di delfini e balene

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
2.1	Le barche non usano sonar attivi, ecoscandagli o sistemi che emettono suoni nell'acqua per attirare i cetacei.	Essenziale	Immagini della strumentazione di bordo.		

3 - Posizione e approccio delle barche autorizzate

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
3.1	Nell'area compresa tra 300 m e 100 m dai cetacei (cioè la "zona di osservazione"), le barche devono mantenere una velocità lenta e costante (≤ 5 nodi).	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
3.1.1	Quando i delfini e le balene si avvicinano alle barche durante la crociera, le barche devono mantenere la stessa velocità e non cambieranno direzione.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
3.2	Tranne quando i cetacei si avvicinano alle barche, le barche devono sempre mantenersi a una distanza minima dai cetacei. La distanza minima è di 100 m dalle balene e 50 m dai delfini (cioè la "zona di osservazione"). Una distanza inferiore è proibita, a meno che non sia indispensabile per la raccolta di dati scientifici utili al progetto di ricerca.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		

3.3	Le barche non si devono mai avvicinare intenzionalmente ai cetacei frontalmente e posteriormente. L'approccio deve iniziare con una rotta inclinata di circa 30° rispetto alla rotta dei cetacei, fino a diventare gradualmente parallela alla stessa.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
3.4	Fare attenzione per evitare che il gruppo di cetacei non venga disperso e che i piccoli e giovani non siano separati dalle loro madri.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
3.5	Le barche non devono avvicinarsi intenzionalmente a madri isolate, coppie di piccoli/giovani, piccoli/giovani isolati, né cetacei che sembrano accoppiarsi, riposare o evitare le barche, a meno che non sia necessario ai fini del progetto scientifico.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
3.6	Solo una barca alla volta può trovarsi nella zona di osservazione mentre le altre devono attendere al di fuori (oltre i 300 metri).	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
3.7	I motori devono essere posizionati in folle quando le barche si fermano nella zona di osservazione.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
3.8	L'equipaggio è consapevole della posizione dei cetacei in qualsiasi momento, al fine di evitare collisioni o avvicinarsi troppo ai cetacei.	Essenziale	Il capitano deve attendere che i cetacei tornino in superficie da un'immersione e per essere certi della loro posizione.		

4 – Considerazioni speciali per i capodoglia

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
4.1	Quando un capodoglio cambia bruscamente il suo orientamento o inizia a fare immersioni brevi di circa 1 - 5 minuti di durata, senza mostrare i suoi colpi di coda, la barca deve lasciare la zona di osservazione ad una velocità lenta e costante (≤ 5 nodi) fino all'uscita della zona stessa, tenendo sempre sotto controllo la posizione del capodoglio per evitare collisioni accidentali.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		

5 – Nuotare con i cetacei

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
5.1	Il gruppo di ricerca non fornisce o organizza attività di nuoto con i cetacei.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		

6 – Interazioni con i cetacei

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
6.1	Dare da mangiare ai cetacei e / o altri animali è vietato.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
6.2	Informazioni accurate vengono fornite ai partecipanti dei tour su come comportarsi quando i cetacei vengono avvistati.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
6.3	Informazioni accurate vengono fornite ai partecipanti dei tour su problematiche ambientali relative ai cetacei e all'habitat marino e su come tutti loro possano contribuire a ridurre l'impatto.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
6.4	Gli operatori non devono cercare di attirare i cetacei facendo rumore o suoni. I partecipanti dei tour e l'equipaggio devono evitare di emettere suoni forti quando ci si trova in vicinanza dei cetacei.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
6.5	Vengono svolti programmi di addestramento per i membri dell'equipaggio sulla biologia e il comportamento delle specie bersaglio e sulle operazioni di dolphin e whale watching sostenibile.	Essenziale	Formazione e pianificazione dei corsi e contenuti. Certificati di frequenza.		

7 – Gestione dei rifiuti

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
7.1	Il gruppo di ricerca ricicla tutti i rifiuti quando l'opzione di riciclaggio è applicabile. In alternativa, smaltisce appropriatamente i rifiuti.	Essenziale	Procedure e prove di conformità con esempi, come esempio i contenitori per il riciclaggio		
7.2	Il gruppo di ricerca attua misure per prevenire la dispersione dei rifiuti in mare (compresi carburanti, lubrificanti e materiali plastici).	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
7.3	Il gruppo di ricerca utilizza alternative non tossiche disponibili per evitare l'uso di sostanze tossiche, persistenti o bio-accumulanti.	Raccomandazione	Procedura e prova degli ordini di acquisto.		
7.4	Il gruppo di ricerca non utilizza CFC, HCFC, HFC o altri refrigeranti che causano il buco dell'ozono.	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità.		
7.5	Se avvistato, l'equipaggio deve raccogliere attrezzi da pesca galleggianti e attrezzature perse da altre barche.	Raccomandazione	Procedure ed evidenza di conformità.		
7.5.1	Tutto il materiale raccolto deve essere correttamente smaltito in porto. Se non sono disponibili impianti di smaltimento adeguati, la compagnia si sforzerà di collaborare con gli operatori portuali per fornire impianti di smaltimento adeguati, accessibili e accessibili.	Raccomandazione	Procedure ed evidenza di conformità.		

7.5.2	Ove applicabile, la compagnia collaborerà con i porti per attuare i programmi di raccolta e/o riciclaggio degli attrezzi fuori uso.	Raccomandazione	Procedure ed evidenza di conformità.		
7.6	Il gruppo di ricerca non utilizza plastica monouso a bordo (ad esempio: bottiglie di plastica, cannuce, posate, piatti, ecc.)	Essenziale	Procedure ed evidenza di conformità. Prova degli ordini di acquisto.		

8 – Gestione dell’energia

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
8.1	Il gruppo di ricerca deve conservare un registro dell’energia consumata per uso e tipo di fonti (ad esempio benzina, solare, altro), aggiornato almeno una volta all’anno.	Raccomandazione	Il registro deve essere inserito nell’audit report.		
8.2	Il gruppo di ricerca deve stabilire obiettivi annuali per migliorare la propria efficienza energetica.	Raccomandazione			

9 – Responsabilità sociale

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
9.1	Il gruppo di ricerca deve essere conforme ai seguenti requisiti:				
9.1.1	Conformità con l'Organizzazione Internazionale del Lavoro e le leggi nazionali sul lavoro minorile.	Essenziale	<p>La Convenzione sull'età minima del 1973 (n. 138) stabilisce "l'età minima generale per l'ammissione al lavoro a 15 anni (13 per il lavoro leggero) e l'età minima per il lavoro pericoloso a 18 anni (16 in determinate condizioni rigorose). Prevede la possibilità di fissare inizialmente l'età minima generale a 14 anni (12 per lavori leggeri) ove l'economia e le strutture educative non siano sufficientemente sviluppate". Fare riferimento a ILO: https://www.ilo.org/global/standards/subjects-covered-by-international-labour-standards/child-labour/lang-en/index.htm</p>		

<p>9.1.2</p>	<p>Gli stipendi dei dipendenti devono avere retribuzioni adeguate, rispettando almeno il minimo salariale legale.</p>	<p>Essenziale</p>	<p>I salari minimi variano a seconda del paese. L'auditor deve verificare che la compagnia sia a conoscenza delle retribuzioni minime dei paesi in cui opera. Fare riferimento a ILO: https://www.ilo.org/global/standards/subjects-covered-by-international-labour-standards/wages/lang-en/index.htm</p>		
---------------------	---	-------------------	---	--	--

<p>9.1.3</p>	<p>Concedere ai dipendenti l'accesso all'assistenza sanitaria.</p>	<p>Essenziale</p>	<p>L'azienda deve disporre di un'assicurazione contro i rischi dei lavoratori per coprire i propri dipendenti in caso di malattia o infortunio sul lavoro. L'auditor deve verificare che la compagnia fornisca, laddove necessario, misure per far fronte ad emergenze ed incidenti, compresi adeguati dispositivi di pronto soccorso. Fare riferimento a ILO: https://www.ilo.org/global/standards/subjects-covered-by-international-labour-standards/occupational-safety-and-health/lang-en/index.htm</p>		
---------------------	--	-------------------	--	--	--

<p>9.1.4</p>	<p>Applicare le misure di sicurezza richieste dalla legge nazionale. Tuttavia, il rispetto dei requisiti minimi di sicurezza è obbligatorio, anche se non richiesto dalla legge locale.</p>	<p>Essenziale</p>	<p>Per valutare i requisiti minimi di sicurezza, il revisore deve verificare e raccogliere prove di rischi nell'ambiente di lavoro, pericoli per la vita, acqua potabile sicura, formazione sulla salute e sicurezza. Fare riferimento a ILO: https://www.ilo.org/global/standards/subjects-covered-by-international-labour-standards/occupational-safety-and-health/lang-en/index.htm</p>		
---------------------	---	-------------------	---	--	--

9.1.5	Tenere traccia di incidenti o ferite dei dipendenti.	Raccomandazione	Questi registri devono essere utilizzati per adottare misure correttive e identificare le cause degli incidenti, prevenendo gli eventi futuri.		
9.1.6	Nessun lavoro forzato o obbligatorio.	Essenziale	Tutto il lavoro, compresi gli straordinari, deve essere volontario. Le ore lavorate in eccesso rispetto al normale orario di lavoro devono essere remunerate adeguatamente. Fare riferimento a ILO: https://www.ilo.org/global/standards/subjects-covered-by-international-labour-standards/forced-labour/lang-en/index.htm		

<p>9.1.7</p>	<p>Nessuna discriminazione</p>	<p>Essenziale</p>	<p>Opportunità per l'assunzione, l'accesso alla formazione, la promozione, il risarcimento, la cessazione e la pensione non devono essere effettuati in base a razza, colore, sesso, religione, opinione politica, estrazione nazionale o origine sociale. Abusi fisici, verbali o sessuali, bullismo o molestie sono proibiti. Fare riferimento a ILO: https://www.ilo.org/global/standards/subjects-covered-by-international-labour-standards/equality-of-opportunity-and-treatment/language/index.htm</p>	
---------------------	--------------------------------	-------------------	---	--

<p>9.1.8</p>	<p>Diritti a bordo. Applicabile solo a safari boat.</p>	<p>Essenziale</p>	<p>L'auditor deve verificare se le barche sono mantenute in condizioni pulite e abitabili e verificare se vengono forniti all'equipaggio regolari periodi di riposo di lunghezza sufficiente. Fare riferimento a ILO: www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NRML:12100:0::NO::P12100_IL:O_CODE:C188</p>		
---------------------	---	-------------------	--	--	--

10 – Impegno di sostenibilità

No.	Requisito	Livello	Parametri e informazioni	S/N	Commenti
10.1	Il gruppo di ricerca presenta a tutti i suoi partecipanti il progetto Friend of the Sea Dolphin e Whale Watching Sostenibile.	Essenziale	Procedura ed evidenza di conformità.		
10.2	Al fine di migliorare continuamente, il gruppo di ricerca raccomanderà a tutti i suoi partecipanti di fare una segnalazione a Friend of the Sea (https://friendofthesea.org/contact-us/), nel caso in cui ritengano che alcuni di questi requisiti non siano stati rispettati dalla compagnia durante l'escursione.	Essenziale	Moduli di feedback disponibili.		

CONCLUSIONI:

L'auditor deve compilare i seguenti campi:

Il gruppo di ricerca è CONFORME con i requisiti dello standard Dolphin e Whale Watching Sostenibile

Il gruppo di ricerca NON È CONFORME con i requisiti dello standard Dolphin e Whale Watching Sostenibile

NON CONFORMITA' ESSENZIALI (piano correttivo da produrre entro 3 settimane e correzione entro 1 anno)

Lista delle non-conformità essenziali

RACCOMANDAZIONI (da comunicare entro la prossima ispezione)

Lista delle raccomandazioni